

A rendészet nyelve: szolgál vagy véd?

TÓTH JUDIT

SZTE ÁJTK Közjogi Intézet, egyetemi docens
alkotmanyjog@juris.u-szeged.hu

Kulcsszavak: jogi nyelv, rendőrség, biztonság, humánium

A hazai rendészeti nyelv többretegű, amelyet a közigazgatás, a militáns védelmi és a szakrendészeti szolgálatok nyelve egyaránt alakított az elmúlt 100 évben. Az eddigi kutatási eredmények alapján a rendészeti nyelv rétegződését nem lehet pontosan meghatározni. Célom a magyarországi rendészeti nyelv néhány sajátosságának bemutatása, a külföldiek és a határőrizet rendészetére vonatkozó szakterületről vett példákkal. Vajon kit szolgál és véd a rendőrség? A válaszhoz a lexikai, terminológiai sajátosságok, a terminus technicusok, jellegzetes szókapcsolatok, stílusjegyek, a tagolás és központozás vizsgálatán át vezetett az út, elemezve 24 jogszabályt és törvényi indoklásokat, valamint a migrációval kapcsolatos dokumentumokat, és a rendőri nyelvhasználat két forrását is.